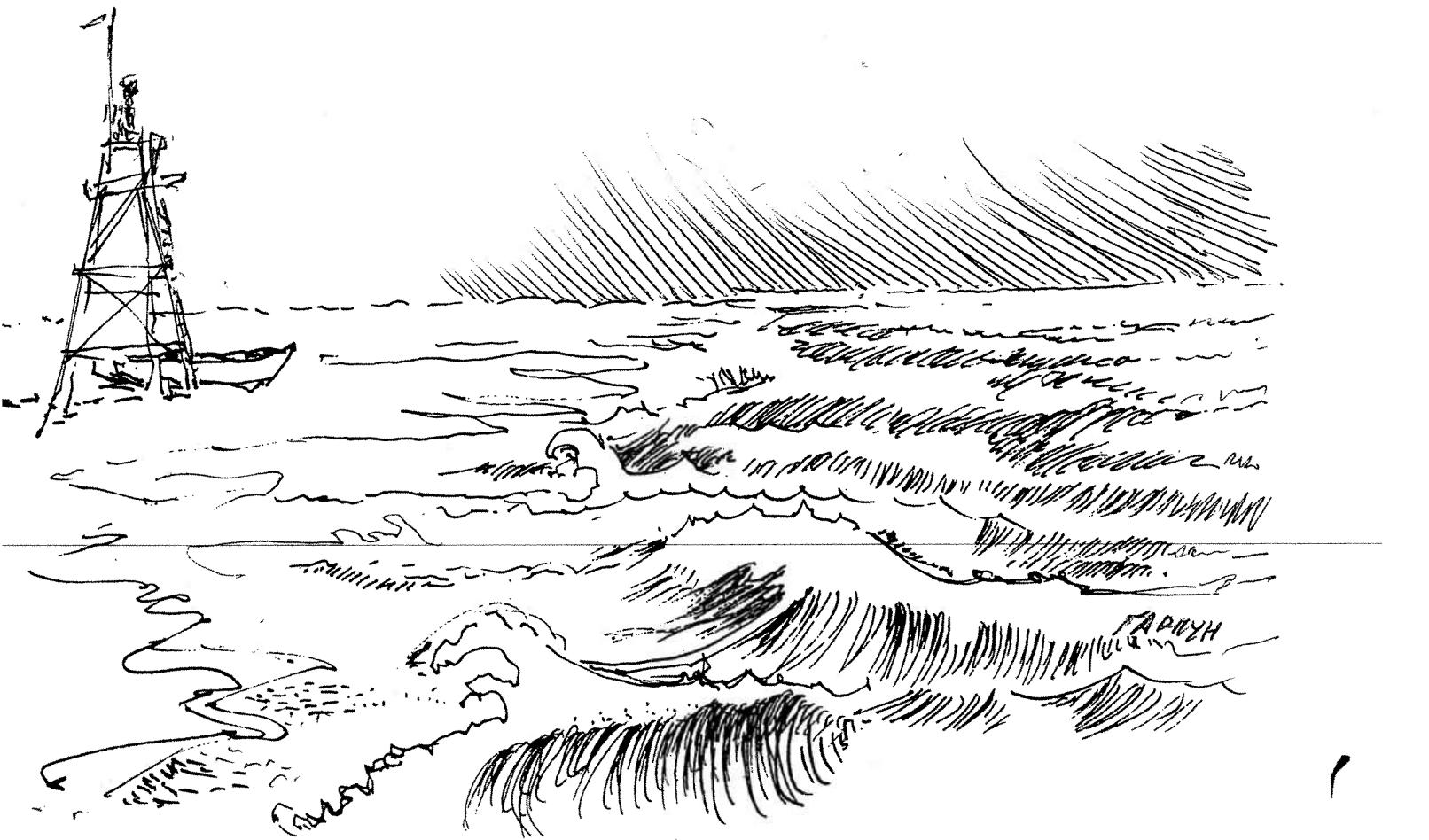


# ЧОРНОМОРЕЦЬ

ЛІСТОК ДРУЖНЬОГО ЗВЯЗКУ 10-го КУРЕНЯ УПС



**NAVIGARE NECESSE EST – VIVERE NON**



# Ю-НІЙ КУРІНЬ УЛАДУ ПЛАСТУНІВ СЕНІОРІВ ЧОРНОМОРЦІ

*Navigare necesse est – vivere non!*

"ЧОРНОМОРЦЬ" - Листок дружнього зв'язку 10-го Куреня УПС "Чорноморці"

Виходить чотири рази на рік:  
Роковини загибелі Шуха  
Свято Моря  
День Військово-Морських Сил України  
День св. о. Миколая

4. 83.

5. III. 2010.

Відбито у Філадельфії накладом 75 прим.

Редактор: Йонтек, ЧМ.  
Головний ілюстратор: Гарпун. ЧМ.

Адреса:

OREST HAWRYLUK MD  
321 LINDEN DRIVE  
ELKINS PARK PA 19027  
USA

Телефон: 215-572-0810.  
Факс: 215-576-6489.  
Е-пошта: [yontek@comcast.net](mailto:yontek@comcast.net)

Складаємо подяку за використовувані матеріали з публікацій: АМЕРИКА, ВСЕСМІХ, ЗАКОРДОННА ГАЗЕТА, МІСТ, НАРОДНА ВОЛЯ, НОВА ГАЗЕТА, НАШЕ ЖИТТЯ, ПЛАСТОВИЙ ЛИСТОК, ПЛАСТОВИЙ ШЛЯХ, ПЛАСТОВІ ВІСТИ.

Це число розсилається відповідно до замовлень членства: паперовим або електронним варіантом.–



# Ю-НИЙ КУРІНЬ УЛАДУ ПЛАСТУНІВ СЕНІОРІВ, ЧОРНОМОРЦІ

*Navigare necesse est – vivere non!*

## **ПОВІДОМЛЕННЯ КУРІННОЇ СТАРШИНИ**

1. Велика Рада 2010 10-го Куреня УПС "Чорноморці" відбудеться в днях 26-27. VI. 2010 на Федашівці.
  2. Перед Великою Радою звіти членів Курінної Старшини й усіх складових Залог нашого Куреня за останні два роки діяльності повинні бути опубліковані в "Чорноморці". Просимо всіх членів Курінної Старшини й стернових надіслати звіти до дня 1. IV. 2010 на адресу курінного судді:

**OREST HAWRYLUK, M.D.  
321 LINDEN DRIVE  
ELKINS PARK PA 19027  
U. S. A.  
[yontek@comcast.net](mailto:yontek@comcast.net)**

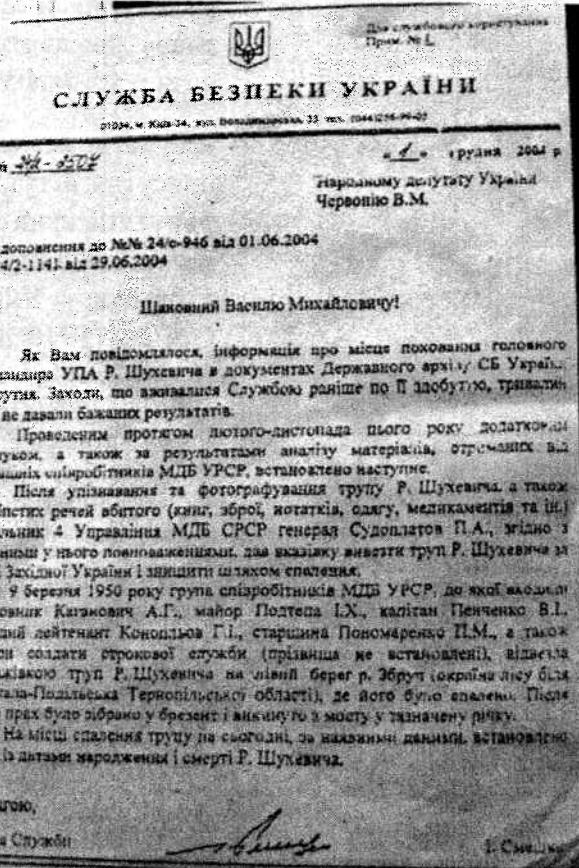
3. Кандидат до нашого Куреня, Нестор Гандзій не може бути прийнятий з уваги на те, що він не є оформлений в Уладі Пластового Сеніорату, а отже не є формально членом Пласти. Згідно з обов'язуючими приписами, передумовою прийняття до будь якого куреня є набуття членства в Пласті.

**СКОБ! Доброго Вітру!**

КУРІННА СТАРШИНА



# 60 років тому загинув головний командир УПА генерал-хорунжий Роман Шухевич



■ ДОБРОСЛАВА ХМІЛЬ

**C**ьогодні, незважаючи на те, що з багатьох документів знято гриф «тємно», навколо імені головного командувача УПА Романа Шухевича не вщухають дискусії його прихильників і опонентів, у яких зійшлося різне бачення подій минулого першої половини ХХ століття. Зокрема, і смерті Романа Шухевича, який загинув 5 березня 1950 року на Львівщині.

## ■ Причинно-наслідковий зв'язок

Про цю трагічну подію сьогодні можна прочитати й у книзі «Літопис Української Повстанської Армії». — Торонто, 1994. — Т.10. — С.5—53. У ній, зокрема, уміщено

повідомлення керівників Української Головної Вільної Ради, Головного Командування Української Повстанської Армії та Проводу Організації Українських Націоналістів на українських землях 1950 року про смерть Романа Шухевича — Тараса Чупринки, у якому вони діляться «з кадрами визволального підпілля» та з усім українським народом болючою вісткою про те, що ранком 5 березня 1950 року в селі Білогорці біля Львова, на своїй підпільній квартирі, у боротьбі з московсько-більшовицькими окупантами смертю героя загинув голова генерального секретаріату УГВР, генеральний секретар військових справ УГВР, головний командир УПА й голова Проводу ОУН на українських землях, нагороджений Золотим Хрестом заслуги та Золотим

Хрестом бойової заслуги I класу генерал-хорунжий УПА Роман Шухевич — Р. Лозовський — Тарас Чупринка — Тур».

А за кілька днів до того, 2 березня 1950 року, на вулиці Львова шестеро дужих у цивільному серед білого дня напали на тендітну дівчину. Незважаючи на відчайдушний опір, її швидко скопили й обшукали. У кишенні пальта в неї знайшли пістолет і отруту. Начальство львівського УМДБ радісно потирало руки: до їхніх рук потрапила особиста зв'язкова самого генерала Чупринки Дарина Гусяк (Нуся). Але дівчина виявилася міцним горішком. Її катували, катували на її очах її ж матір, а вона мовчала. Тоді до неї підсадили агента Розу (знайому з нею), який перед тим намалювали «сліди від побоїв», і та зуміла вирвати від Гусяк записку, котру пообіцяла «передати нашим» із точною адресою перебування командарма.

## ■ Майже тисяча — супроти одного

Негайно було створено оперативний штаб, до якого ввійшли заступник міністра держбезпеки УРСР генерал-майор Дроздов, прибулий із Москви генерал-лейтенант Судоплатов (убивця засновника ОУН Є. Коновалця), начальник ВВ МГБ Українського округу генерал-майор Фадеєв і начальник УМГБ Львівської області полковник Майструк. Загалом проти однієї людини було задіяно 960 вояків військ МДБ.

Спочатку Шухевич, не знаючи, скільки ворогів діє проти нього, вирішив прорватися, захопивши гранату, і відкрив стрілянину з пістолета. Начальника управління 2-Н МДБ УРСР майора Ревенка, який попередньо, ма-

бути, подумки вже пріміряючи на себе погони підполковника за захоплення самого Шухевича, було вбито на місці. Його супутника підполковника Фокіна поранено. Генерал перескочив через труп чекіста, і... Починаються розбіжності в рапортах учасників. Усі кажуть, що Шухевича вбив чергою з автомата сержант, проте його прізвище — різне: в одному рапорті — Мухітдинов, в іншому — Поліщук. А схоплений до того часу Юрій Шухевич, якого привели в гараж Львівського УМДБ для впізнання батька, побачив на грудях генерала дві рани, а біля скроні — кульовий отвір з опіками й обпаленим волоссям довкола нього. Улучити з автомата в скроню й груди одночасно — неможливо. Тобто обидва рапорти, написані для Москви, — брехливі: Роман Шухевич загинув сам, пустивши собі кулю в скроню — мужньо, як і належить воякові. Але до Москви дійшла правда, і тому за вбивство генерала нікого не нагородили...

MICL

### ► Де шукати захоронення?

Тепер історики Дмитро Веденєєв і Юрій Шаповал уже багато років шукають могилу генерала. До пошуку прилучилась і СБУ. Але поки що безрезультатно.

Певного часу поширилася інформація, що колишній учасник знищенння 9 березня 1950 року тіла Романа Шухевича, Олександр Болдін, указав точне місце знаходження останків генерал-хорунжого на ріці Збруч. Повідомляли навіть, що їх було витягнуто з дна ріки й відправлено на експертизу до СБУ.

Однак радник голови СБУ, кандидат історичних наук Володимир В'ячеславович стверджує, що ця версія виявилася фальсією. До того ж, якщо вірити версії Болдіна, тіло Шухевича було кремовано: Його поклали на велику купу дров, полих бензином, усе тривало години зо дві, а коли вогонь погас і попелище захололо, золу змели на брезент, знесли вниз до Збруча і з мосту кинули в річку. Тож жодних останків не було. Пан В'ячеславович переконаний, що певною мірою це була політична гра деяких керівників СБУ, які після перемоги Помаранчевої революції хотіли отримати політичні дивіденди. Але пошуки тривають. Наразі ще не опрацьований великий масив архівних документів. Серед сотень тисяч сторінок, можливо, знайдеться інформація про те, що сталося з тілом Романа Шухевича. Отож надія, що ми відшукаємо місце поховання Романа Шухевича, є...

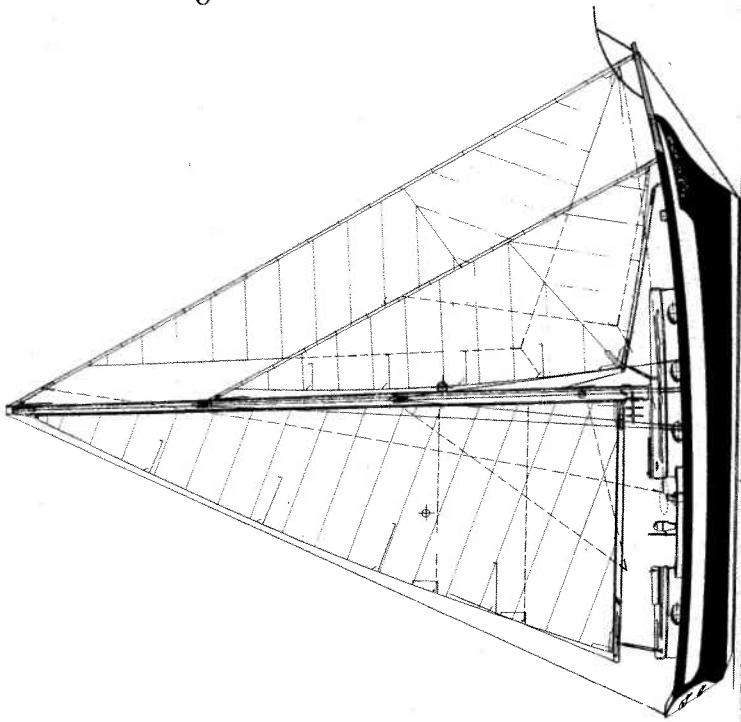


Початок 1930-х: Роман Шухевич (ліворуч) і Юрій Березинський, який загинув під час бойової акції в Городку

ДЛЯ ВІДМІЧЕННЯ 60-ЛІТТЯ ГЕРОЙСЬКОЇ СМЕРТИ НАШОГО НЕЗАБУТНЬОГО ШУХА (РОМАНА ШУХЕВИЧА, ГЕН. ТАРАСА ЧУПРИНКИ, ГОЛОВНОГО КОМАНДИРА УПА) ВІДБУЛАСЯ З ІНІЦІАТИВИ 10-ГО КУРЕНЯ УПС “ЧОРНОМОРЦІ” ПАНАХИДА ЗА УПОКІЙ ЙОГО БЕЗСМЕРТНОГО ДУХА. ЦЕ МАЛО МІСЦЕ В ПАРАФІї СВ. ІВАНА У ВІПАНІ (ПІВНІЧНЕ НЮ ДЖЕРЗІ, ЗСА). БУЛИ ПРИСУТНІ ПРЕДСТАВНИКИ ВСІХ ЧОРНОМОРСЬКИХ КУРЕНІВ, ПЛАСТОВОЇ СТАНІЦІ НЮАРК, СУМА, ШИРШОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ГРОМАДИ. ПО ВІДСЛУЖЕННІ ПАНАХИДИ ЙОНТЕК МАВ КОРОТКУ ДОПОВІДЬ ПРО ШУХА. ТАКОЖ ВІДБУТО НАРАДУ КУРІННОЇ СТАРШИНІ І СТЕРНОВИХ. НА НАСТУПНИХ ДВОХ СТОРІНКАХ МІСТИМО ЗНИМКИ З ТОГО ЗАХОДУ, ЯКІ ПОДАВ ПЛЬОМБА, ЧМ (ДЯКУЄМО!)







підніметься з руїн. Глибокі рани загоються з глибин. А час рубці розгладить корінням молодим і розвітє країна, обличчям чарівним!"

Повірмо в це зробім свій правильний, власний вибр. Так хочеться додому, до рідної землі;" щоб відчувалось - ми є вдома. Звучала наша рідна мова, до Бога люди помолились, в майбутнє морі дивились".

"І щоб Матір-Україна гостинно нам двері відчинила, до себе в хату запросила. А той, хто став дитям її, жив з почуттям його землі. Це є в програмі лише тієї людини, яку "хочили знищити, спо-

вторити, убити".  
Наблизяються вибори і я хочу закінчити мою розмову з вами словами ще одного вірша-пророчства, який був написаний в 2004 році: "Його хотіли знищити, споторити, убити. Та волю Всевишнього Він залишився жити. Скаличене обличчя — глибока душа. Вона, як Україна "склічена уся". Але її не вбили, не знишили народ, який отим "обличчям" піднявся до висот. І вірте, вона встане,

#### Рішення іменем України

14-го січня 2010 року Печерський районний суд м.

Києва в складі: головного моненком П. М. 30-го травня 2007 р. на пленарному засіданні Верховної Ради України, про одержання Шухевичем Р. двох "Залізних хрестів" з рук Гітлера не має під собою що найменшої підстави, видночас є такою, що присвоєні її членів, по-

вкладені в позовний заявлінні, є обставини, які

зробов'язати відповідача, з

моменту набрання законної силы рішення суду, на найближчому пленарному засіданні Верховної Ради України спротивній інформації, встановив:

Позивач Шухевич Ю. - Б. Р., Трильовська М. - С. Р. зазначили, що є діттями Шухевича Р. О., головного командарма Української Повстанської Армії у 1942-1950 поширену відповідачем Си-

## Справа № 2-30/2010 року

2007 року на пленарному засіданні Верховної Ради України відповідачу своєму виступу заявив: "Шухевич два «Железних креста» из рук Гитлера получил". При цьому, ані відповідач, ані його представник не надали жодного доказу, що поширення інформація про одержання Шухевичем Р. О. двох "Залізних хрестів" з рук Гітлера, відповідає дійсності, як це передбачено ч. 4 ст. 277 ЦК України.

Відповідно до ч. 4 ст.32 Конституції України кожному гарантується судовий захист права спростовувати недостовірну інформацію про себе і членів своєї сім'ї та права вимагати вилучення будь-якої інформації.

## **Померла сестра Романа Шухевича**

після ст.222 Кримського законодавства, ст.277 ПК України, ст.ст 3, 4, 10, П.60, 84, 88, 209, 212-215 ЦПК України, суд вирішив:

Відповідно до ч. 2, 3 ст. 277 ЦКУКраїни право на відповідь, а також на спростування недостовірної інформації, щодо особи, яка померла, належить членам її сім'ї, близьким родичам та іншим заінтересованим особам. Вважається, що негативна інформація, поширенна про

Позивач Шухевич Ю.-Б. Р. і Три-  
льовська М.-С. Р. є дітьми Шухевича  
Р. О., що підтверджується наданими  
суду копіями: запису акту про наро-  
дження, свідоцства про народження,  
свідоцства про укладення шлюбу, тоб-  
то близькими родичами Шухевича  
Р. О., а тому на підставі ст.32 Консти-  
туції України та ч.2 ст.277 ЦК Украї-  
ни мають право на спростування ін-  
формації. Недостовірна інформація  
про їх батька Шухевича Р. О. поро-  
чиць ім'я сім'ї, зокрема, сина Шухе-  
вича Ю.-Б. Р.— Героя України, яко-  
му за громадську мужність, благоріч-  
нину томатсько-політичні і правозахи-

Відповідно до ч. 7 ст. 27 ЦПК України спростування недостовірної інформації здійснюється у такий же спосіб, у який вона була поширена.

Апеляційного суду м. Києва через районний суд шляхом подачі заяви про апеляційне оскарження рішення та апеляційної скарги. Заяву про апеляційне оскарження рішення може бути подано протягом десяти днів з дня проголошення рішення. Апеляційна скарга на рішення подається протягом двадцяти днів після подання заяви про апеляційне оскарження.

Інформацію про шухевича Р.О.

Нагорода для неї, адже в  
останні роки, говорячи про  
невідвідотності, вона  
Мріяна повернутися в Украї-  
ну назавжди», — розповів  
пан Аймурзаев.

Востаннє Наталія Йоси-  
півна побувала на Батьків-  
щині 2000 року — на службі  
Богом, яку слуха Папа  
Римський Іван Павло II. За  
словами пана Аймурзаєва,  
сестра Шухевична померла в  
один із місцевих лікарень.

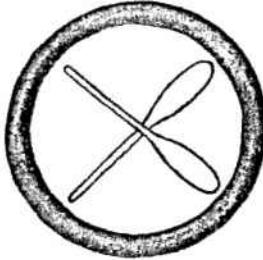
Наталія Шухевич 1940  
року отримала п'ять років  
відправили на Урал. Потім її  
відправили на заслання до Казахстану, де вона по-  
занайомилася зі своїм май-  
бутнім чоловіком, балкар-  
цем Мугалиром Герасимом.  
Після весілля подружжя  
переїхало на батьківщи-  
ну Чадорвіка — до столиці  
Кабардино-Балкарії На-  
льчика.

**21** Юстіна Зарванця

**Л**ютого ц. р. у російському місті Нальчику пішла із життя рідна сестра голо-внокомандувача УПА Романа Шухевича — Наталія Йосипівна. Вона не дожила кількох днів до свого дня народження — 25 лютого й би виповнилося 88 років.

Як розповів друг сім'ї, журналіст Сакен Аймурзаєв, пані Шухевичини похо-вають на Батьківщині — у Львові. «Мені подзвонили зі Секретаріату Президен-та України, сказали, що Наталію Йосипівну з усіма почестями буде поховано на львівському цвинтарі, щвидше за все, поряд із батьками. Це — найкраща

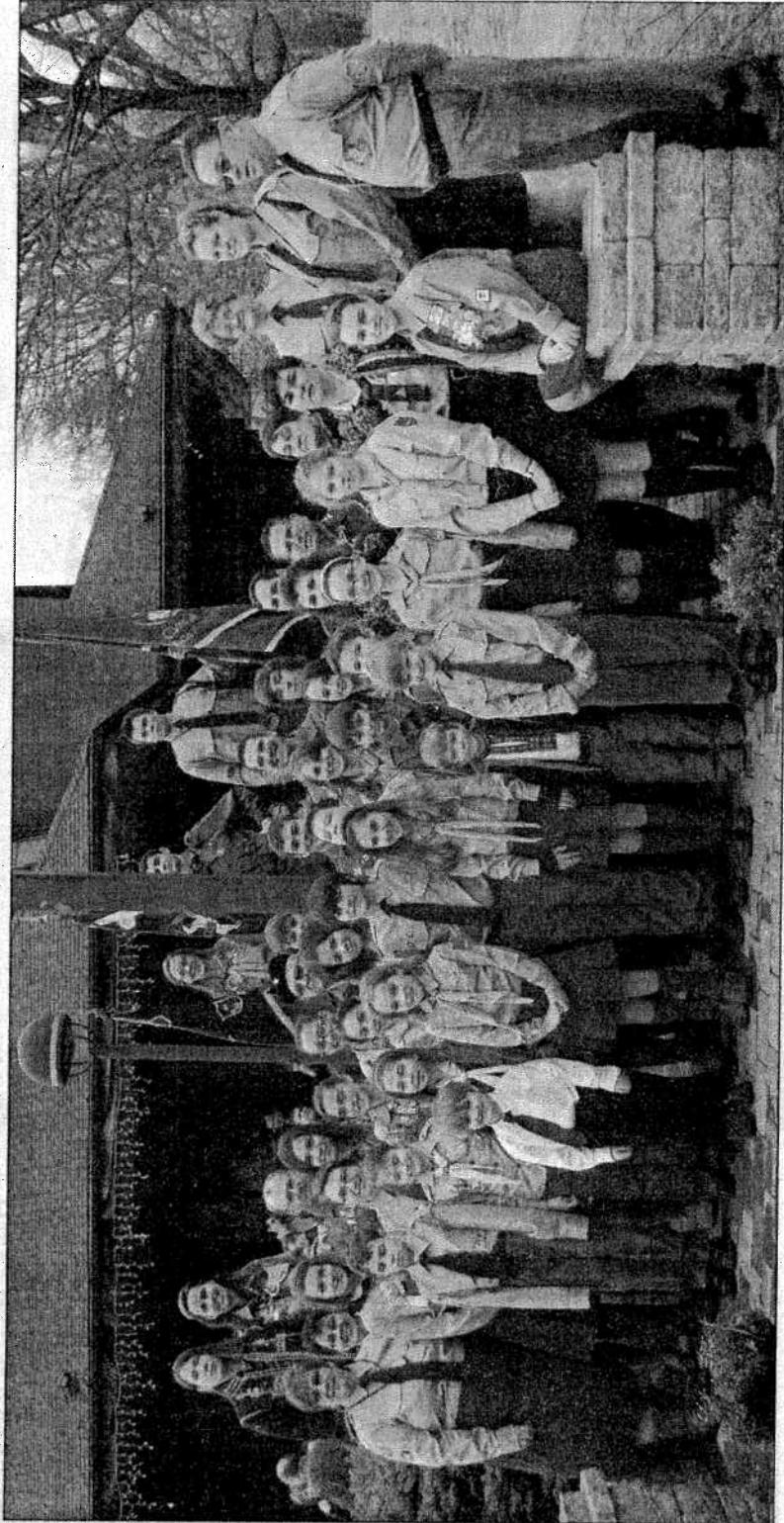
卷之三



# Філадельфія вшанувала 59-ту річницю загибелі ген. хор. Тараса Чупринки — Романа Шухевича

Заходами Українських Державницьких Організацій у неділю, 1-го березня 2009 року, українська патріотична громада міста Філадельфії, віддала шану та споміну св. п. ген. хор. Тараса Чупринку-Романа Шухевича у 59-ту річницю його загибелі у бою з військами НКВД.

У віцерть заповненій Українській Католицькій Церкві Св. Архистратига Михаїла, о. парох Володимир Костюк відслужив Панахиду за спокій душ полеглих у боротьбі за волю України. Слово до присутніх віголосив ветеран УПА мjr Богдан Тодорів, в якому нареклив діяльність ОУН-УПА та Романа Шухевича в 1940-1950 рр., а також його особисті спомини тих років. Чисельна присутність громади, ветеранських організацій і молоді Пласти та СУМ-у з напорами, засвічує невмірущість ідей ОУН-УПА — “Здобудем Українську Державу, або згинеш у



*Молодь Пласту та СУМ-у після відпраї (світлина: Вадим Жаровський).*

боротьбі за Ней” та глибоко вкорінє пам’ять про тих найкращих синів і дочок України, які згинеш у

жертві, які принес Український Народ, здубуючи Українську Самостійну Со- борну Державу.

закликав частине власного- вати такі імпрези, щоб ми вивчали нашу історію та ні- коли не забули ті мільйонні

життя на жертовнику Бать- ківщини.

На закінчення о. Володи- мир подякував присутнім і

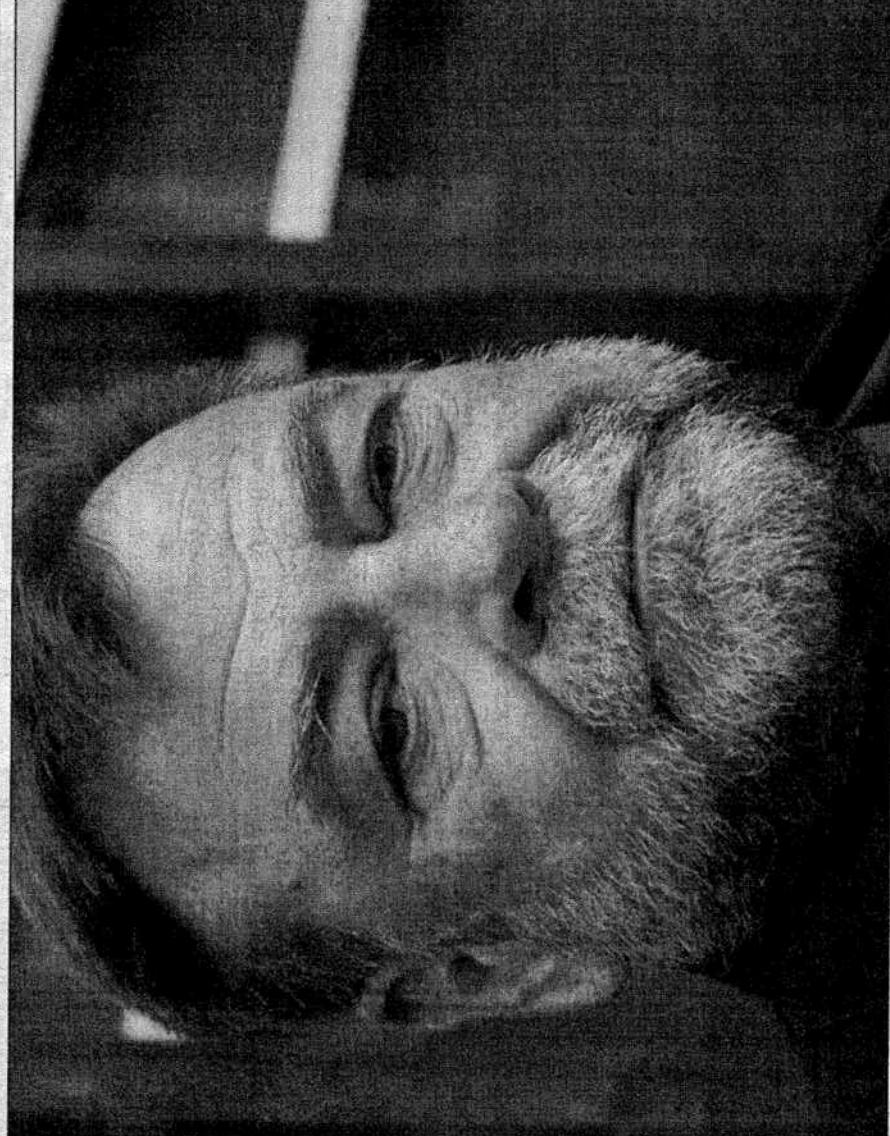
Роман народився у Вінні. 1949 року п'ятирічним хлопчиком він потрапив до Америки, його родина поселилася в Нью-Йорку. Активний в українській громаді та Платіжній службі Роман ступав у складі Університету Лонг'їленд. Він служив у збройних силах ЗСА, був командиром стрілецького загону у В'єтнамі. За участю у боях під час в'єтнамської війни Роман отримав різні нагороди, в тому числі й відоме Пурпурове Серце (Purple Heart) – нагороду, яку надають від імені Президента ЗСА воякам, що були поранені, або загороджують посмертно загиблих у воєнних діях.

1978-88 роках Роман був президентом «Прологу», виданням Українського видавництва та дослідницького центру в ЗСА. «Пролог» опублікував численні матеріали самвидаву українських дисидентів. Упродовж довгих років наприкінці публіцистичний журнал «Сучасність» виходив саме у видавництви «Пролог». Роман був редактором двох вагомих книг самвидавних матеріалів: «Проблема національності в СРСР» та «Полемічний журнал «Сучасність» відносини, російську енергетику та корупцію в енергетичній сфері постсовєтського простору були опубліковані в цій низці наукових видань.

Останнім часом Купчинський працював в американському фонді «Джеймстаун»,

# Помер Роман Купчинський

**19-го січня 2010 року у Вашингтоні (ЗСА) після тяжкої хвороби відійшов у вічність на 66-му році життя колишній довголітній директор української служби «Радіо Свобода» Роман Купчинський.**



де зокрема досліджував діяльність російського Газпрому. Купчинський є автором звіту «Російський зридання газ – майбутнє поле геополітичної битви».

Як експерт, Купчинський неодноразово брав участь у слуханнях в Конгресі ЗСА. Роман мав чудове почуття гумору, його пародії та «підпільні писання» про раційні внутрішні справи користувалися величезною популярністю і передавалися з рук у руки, як колись це було з самвидавом в Україні.

Він любив пожартувати й добре поїсти. Був неперевершеним кухарем. У нього завжди гарно росли кімнатні квіти, а його орхідеї николи не переставали цвісти.

Коли Роман довідався про свою хворобу, він передав нам, що не відомо, чи там, куди він прямує, існує ФМ-приймач, або інтернет, але обіцяв дізнатися і одразу нам повідомити. Було чекати від нього повідомлення.

Його синові Маркіянові шлемо свої молитви, щиру любов і співчуття. У наших сердцах Роман залишиться вічно живим, завзятим, дотриманим і великодушним, із працюю в руці чаркою на столі. Вічна йому пам'ять.

Романа Купчинського поховають 12-го лютого на Національному кладовищі Арлінгтон поблизу Вашингтона в військовими почестями.

(Radio Svoboda)

російського слухача в ФМ-діапазоні. 2002 року Роман перешов на аналітично-дослідницьку роботу в «Радіо Свобода» і став головним редактором «Звіту про організовану злочинність і корупцію». Його статті про українсько-

заходи в Україні. 1992 року, за ініціативи Романа, в Києві був відкритий корпункт «Радіо Свобода», коли радіокомпанія ще містилась у Мюнхені. Під його керівництвом українська «Свобода» розбудувала широку мережу журналістів на

(Допис має бути поміщенений в пресі у місті Дніпропетровську, на східний Україні)

1-го січня 2010 року. —

Дорогий читачу! Зі мною і моїми статтями можливо зустрічається не вперше. (Не раз друкувались як вірші, так і статті в "Бористені" і в бюллетні "Наша церква", Кіївського Патріархату.) Тому дозволь мені поспілкуватись з Тобою, (дорогий читачу) як звичайними словарями, так і віршами.

В моєму житті сталася дуже трагічна подія — я похоронила дорогу мені людину, чоловіка, з яким прожила тут на теренах Америки, 20 років.

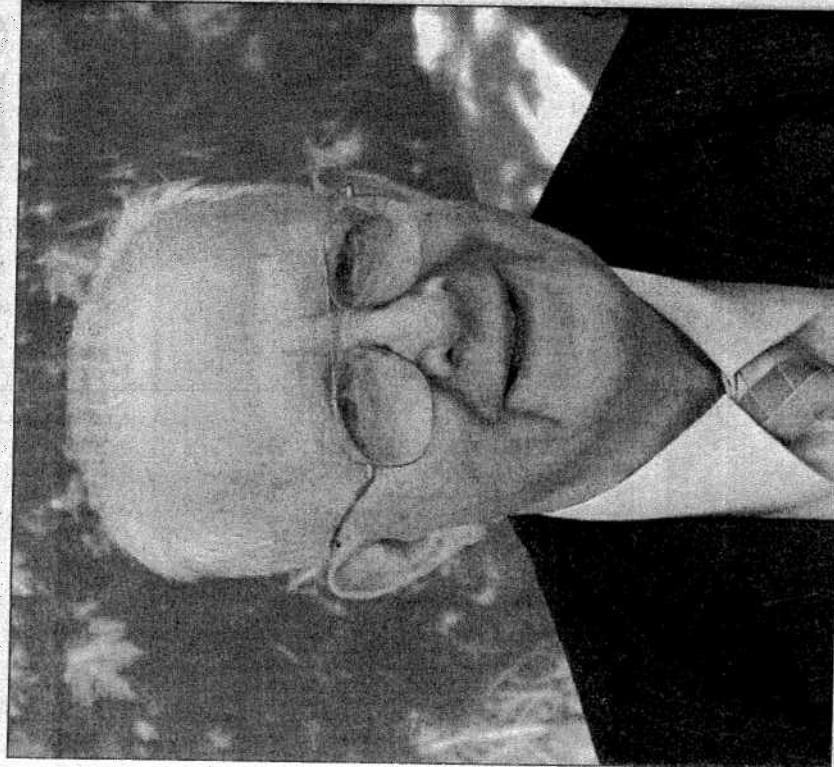
Мені дуже хочеться розповісти Тобі читачу, який проживає на сході України, про нас, — українців західної України. Про наше відношення до рідної землі, про наші самовідчуття, як людей назагал, про духовний світ, про самозбереження себе як особистості, на прикладі моого покійного чоловіка Ярослава Кривого.

Дозволь читачу, перш ніж почнати писати про цього зробити деякий вступ і про себе. Народилася я в 1939 році. До Америки приїхала в гости до рідні в 1989 році. Випадково зустріла людину (я була в розлучені після 15 років). Він був старший за мене на 12 років і також більше як 10 років був самін, одиноким.

"Галичина"! Уявляєте? Як совети "вчили" це "пляма нашого народу"? З цим твердженням навть вже і ми, визначення, яке витворило "західники" росли. Навіть для мене — дочки національно свідомих родичів-чителів, це також вкорінилось, ввійшло десь глибоко в душу. А що, вже говорити про наших дітей?

І рантом тут, в далекій країні, отримавши таку Богом післану можливість

# Історія Життя



назавсь "своїм", "наші визволителі", що прийшли в 1939 році принесли безлад, смерть, тюрми, горе і сльози. Вони робили все, щоб нас поневолити, перетворити нас на рабів. Про все це ідеться в одному з моїх віршів, який присвячений цим подіям.

Чи могла годиння свідома молодь, яка була вихована на певних засадах не відгукнутись на заклик до боротьби за свободу рідної землі? "Хто йшов в лиси...", УПА повстало, рік 43-тій проминає, обох вже сили пропадали і визрів в бій вступити плян" — продовжує в тому ж вірші, (про все це довідуюсь від мого чоловіка).

60 тисяч молодих хлопів записуються до Дивізії, "Галичина" щоб навчитись воєнної справи, а потім візвозити свій край. (На цей час німецька армія — це одна з найсильніших армій світу).

"У 45-тім вишкіл був і армія своя готова. Свій синьо-жовтий стяг — присяга Україні та не судилось край звільнити, служити Батьківщині." Звучить у тому ж вірші.

Маючи тільки 16 років, мій чоловік, скриваючи свій дійсний вік, записується та-кож до Дивізії. Його посилають на навчання в старшинську школу до Голландії. Чи була нам потреба на ця сторінка історії?

російська фільота стоїть на нашій території і лише чекає на наказ вождя "Послати!"

А що вже говорити про нації, які знаходились і знаходяться в "солідних" обігах. Російська влада повинна врешті зрозуміти, що в 21-му столітті, пора поводитись і жити за якимиś цивілізованими нормами, а не нормами брехні і насилия. Кожна імперія приречена! Але наш північний сусід ділі виношує свої підступні пляні!

Не вдалось Україну звести фізично — Голодомори, тиорми, вивози на Сибір, табори..., тепер хочуть доконати економічно, газом та Любов до рідної землі стала запорукою збереження нас як українців на чужині. Творили ми її, нашу маленьку УКРАЇНУ тут на теренах Америки. Цієї. Богом даної чужої землі, де кожна нація має право на самозбереження, не нехтуючи при цьому, законами та вимогами цієї країни.

Яке це солідне відчуття, бути самим собою, не боятись п'яго, спілкуватись на рідній мові! І, що важливо, зверни увагу читачу, не за рахунок держави, а за рахунок свідомості людей, які згуртувалися як національна група, яка хоче цього само-збереження.

Ми, тут за океаном збудували свою Україну бо хотімо зберегти себе, як націю, а не розчинитися, асимілювавши просто в американців. Українці тут в Америці побудували за власний рахунок

Виникла потреба "людини в людині" взаємна симпатія, взаєморозуміння. Повернулась назад в колишній Спартаківський Союз, а згодом, за згодою сина та рідних, повернулась до нього. "Потреба серця, а не примхи" - писала в одному із моїх віршів (повір, читату я тяжко працювала бо "тяжкий хліб" чужина та чужі люди).

Липе тут я глибоко, по справжньому відчула, зрозуміла, як це важливо запишись собою, як це важливо знати хто ти, звідки, якого роду, чи є майбутнє в лю-

чи, що з пінної зроєюла со-  
всетьська система. А що гово-  
рити про Вас – "східняків",  
які понад 350 років були  
вимушенні "приймати" науку?"  
"Ой, москали, москалики,  
що ви наростили – самі себе і  
наш народ так занапасткини:  
конни писали, тож согласно

мін чоловік був люди-  
ною, яка знада і цікавилася  
всім, багато читав, володів  
п'ятьма мовами, з шаною  
ставився до кожної нації.  
Усвідомлював і аналізував  
при цьому помилки, які були  
в історіях різних народів.  
А особливо, помилки на-  
родів, що знаходились під

по закону ми такими стали".  
Повірте, ще образа ро-  
сіяніна, ще біль і за нього, і  
за нас — українців. А його,  
росіяніна ще й "старшим  
братьом" нарекли. А він бід-  
ний, думає і дальше, що це  
військотак. "Ви отнимали у  
нас все и насаждали лиши

гнотом імперії. Та пророкував  
приреченість імперії на не-  
менучий розпад. Це законо-  
мирність, доведена історією.  
Греко-католицизм – це те,  
що зберегло нас всіх від то-  
тального національного ви-  
нищення, де те, що дало  
можливість регенеруватись

нам, як нації. Нам вдаєся зберегти наш церковний обряд, що засвідчує напу національну едентичність. Це цивілізованій націоналізм, який не має нічого спільного з шовінізмом.

Националізм це: любов до свого народу, а не те пере-

Ми чоловік увіглибок  
віруючий греко-католик, ко-  
лонійський дивізійник. Дивізія  
вернене значення, яке нам  
старається вкладти советська  
влаада. Ми визнаємо і пова-

Патріярхату ми починаємо «прозрівати» – творити те, що нам є сьогодні надзвичайно важливим і необхідним – власну, Помісчу Церкву. Тобто прагнемо стати *Самими собою!* Допоможи, нам Боже, всім зрозуміти цю **необхідність!**

Мій чоловік з 1927 року народження, виростав в національно свідомій родині, його батько, член ОУН, боровся за незалежність України проти тодішньої окупації (Польщою). Коли почалася Друга Світова Війна мій чоловік вчився в Училищі піонерів ім. Г.І.Петровського.

ся в Чортківській гімназії (Тернопільська обл.) і був членом «Відродження» — організація, яка було започаткована в Україні ще до війни. Молодь під проводом національно свідомих сил творила майбутнє України:

«Ми не мали права кури-ти вживати алкоголь» — поз-

казував мій чоловік (що ніколи і в подальшому своєму житті він не робив). «Бог, Україна, істина, чесність, захист свого «Я» як людини з відчуттям власної гідності, любов до своєї та повага до інших націй». «Чужого наукайтесь — свого не цурайтесь»

«тесь» — ці слова написого великого поета Тараса Шевченка стали девізом в напому житті. Це та правда, яку я почула від нього.

Коли почалася Друга Світова Війна, вихована на цих засадах, українська молодь

розуміла, що рідний край захоплюють "два вороги", один відкрито, а другий, що

Повірте, це робилося з велікої любові до рідної землі! А може це й ганьбою стало, а може трупами полягли? І пішли, вилившись в бій до країн, щоб визволити народ свій. Яка трагедія народу! З обох сторін йшли за собою, в ворожих таборах

— воля —  
— счастлива УКРАЇНИ доля!»  
Стас дуже прикро за наших «істориків», які так і не зможуть зрозуміти, що «Співаки» були єдиними, хто погано

ного історії, як наш приєднати до Росією в наслідок згодні з умовами мирного договору, а не спільноти історії (я маю українське гелебачення і часами не можу зрозуміти як довго ми

це будемо жити чимось, якбиачте, спільним?

Є різні народи та їх історії. Російський народ все: і при царях, і при "советах" і при їхніх під-імператорах, і при "Дулю", був залишається більшим, бо він також страждав через свою владу, але ім при-

целювали почуття ви-  
дості над іншими народами,  
а всіх хто з росіянів смів  
зати свій погляд, бути "на-  
до мислячим" просто фізич-  
ною нисціли. В додаток вічній  
агарбання чужих терето-  
гій. Бажання "посадити спа-  
ати своїх" до Чечні, Грузії

е лише приклади не давніх подій. А у випадку України і слать не надо", бо їхня,

Повірте, що робилось з венчакою лобові до рідної землі! А може ще й ганьбою стаєм, а може трупами поляєм? Й пішли, вилися в бій вруй, щоб визволити народ свій. Яка трагедія народа! З обох сторін ішли заасоботу, в ворожих таборах

НОК ЦЕРКВІ (як православні, так і греко-католицькі (лише в Дніпропетровську) та кож школи, кредитки, музей, різні оселі, культурні центри і т. д. «А Українцем, щоб лишитись, то треба було потрудитись. Було, ось танне віддавли — національ-

не будували" показуючи світлові, що є така велика держава Україна і така нація як Українці. "І мільйони нас таких ще там, удома залишились, нездались і не заломились. Ми разом станемо, живі і Україна на землі залиме почеснє місце. На мапі світу всі поганоїх, їх чистоти

Світ все почав виникати з того, що Україні не вдалося стати її ІМЯ. Це, все і сталося 1991 році, а Помаранчева революція пігнула це, що Україні це народ-нація, а не маса, ми маємо славне, своє, а не вкрадене минуле і наше майбутнє має бути не менш значним.

В Україні кожна нація

має можливість самозберегти-  
сь, розвиватись. Не знаючи  
чі знайдеться в світі більш  
лояльна держава як наша  
Україна, яка надає аж заба-  
гато свободи для розвитку  
інших, часом павіт в збит-  
ки собі.

Це підсумок діяльності національної преси за пів року. І якщо ви зможете зробити її публічною, то це буде заслуга всіх членів національного Союзу журналістів України.

таку, не антиофиційну, а лише як

Повірте, що робилось з венчакою лобові до рідної землі! А може ще й ганьбою стаєм, а може трупами поляєм? Й пішли, вилися в бій вруйни, щоб визволити народ свій. Яка трагедія народа! З обох сторін ішли заасоботу, в ворожих таборах

НОК ЦЕРКВІ (як православні, так і греко-католицькі (лише в Дніпропетровську) та кож школи, кредитки, музей, різні оселі, культурні центри і т. д. «А Українцем, щоб лишитись, то треба було потрудитись. Було, ось танне віддавли — національ-

не будували" показуючи світлові, що є така велика держава Україна і така нація як Українці. "І мільйони нас таких ще там, удома залишились, нездались і не заломились. Ми разом станемо, живі і Україна на землі залиме почеснє місце. На мапі світу всі погоджують, що Україна

Світ все почав виникати з того, що Україні не вдалося стати її ІМЯ. Це, все і сталося 1991 році, а Помаранчева революція пігнула це, що Україні це народ-нація, а не маса, ми маємо славне, своє, а не вкрадене минуле і наше майбутнє має бути не менш значним.

В Україні кожна нація

має можливість самозберегти-  
сь, розвиватись. Не знаючи  
чі знайдеться в світі більш  
лояльна держава як наша  
Україна, яка надає аж заба-  
гато свободи для розвитку  
інших, часом павіт в збит-  
ки собі.  
“А росіянин хай збагне

Це підсумок діяльності національної преси в Україні за 2008 рік. Він відображає тенденції розвитку української преси та вимоги, якими вона поставила перед журналістами та редакторами. Це також є засадою для подальшої роботи та розвитку преси в Україні.

таку, не антиофиційну, а лише як

## *СЛОВО ЛЮБКА НА ПАНАХИДІ СЛАВКА КРИВОГО*

Всечесніший отче Маріо, о. Романе й о. Володимире, горем прибита дружино Віро, діти, внуки, шановна родино, друзі і колеги святої пам'яті пластуна сеніора Ярослава Кривого, жалібна громадо!

На цій Божественній відправі мені припала сумна честь попрощати нашого друга “Славка” від його друзів-пластунів, членів Пластового Куреня “Чорноморці” та від пластунів згуртованих в Станиці Детройт, де він був членом понад 60 років. Кожна розлука, кожне прощання є болючими. Вони зокрема являються болючими сьогодні, бо перервалася 60-літня стежка нашого товарищування і знайомства та спільної праці для молоді, громади та України. З відходом у вічність з-поміж живих нашого члена Ярослава Кривого, пластуни Станиці Детройт, пластовий Курінь “Чорноморці” та українська громада Детройту втратили не тільки вартісного і працьовитого члена на пластовій і громадській ниві, широго українського патріота і провідника, але також людину релігійну, добру, яка завжди допомагала при потребі.

Від перших днів перебування в Детройті покійний “Славко” кинувся в многогранну пластову і громадську працю. Його працю мабуть найкраще можна очеркнути кажучи, що вона відзначалася твердістю його переконань та постійністю і точністю. Коли одні приходили і відходили з різних постів, то Славко все був готовий жертвенно працювати на своєму пості виконуючи обіцянє на час. Найкращим доказом його праці і посвяти для Пласти і громади є список різних постів, які він займав на еміграції. В Пласті він був головою Ініціативної групи в Нюрнбергу та новацьким і юнацьким виховником. Опісля в Детройті був кошовим, станичним скарбником, головою та кількакратним членом Станичної Ради, головою Ювілейного Комітету 30-ліття Станиці, комендантром пластового табору та головою Осередку Праці старших пластунів, як рівно ж був активним у Курені “Чорноморці”. В детройтській громаді був головою Братства бувших вояків 1-ої Української Дивізії, членом управи УККА, заступником голови товариства “Патріярхат”, головою Окружної Ради “Провидіння”, членом управи СУМА, секретарем АБН, скарбником Комітету придбання оселі “Діброва”, членом управи Асоціації діячів української культури “АДУК” та членом академічного т-ва “Обнова”.

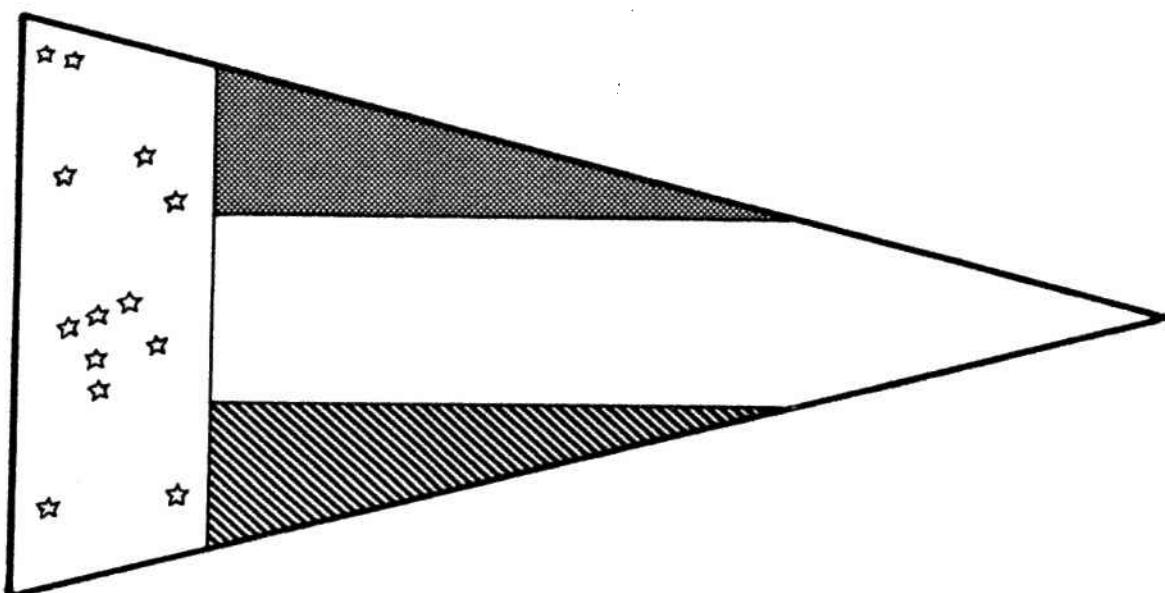
Крім професійних і родинних обов’язків, Славко знаходив час і залюбки співав у хорі “Трембіта” та церковному хорі церкви Непорочного Зачаття, з якого то храму був похоронений. Може є маловідомим те, що Славко був великим любителем і збирачем книжок. Залюбки збирав і читав мабуть чи не всі книжки, які були видані в діяспорі і придбав велику бібліотеку, яка сьогодні займає майже всю півницю його хати.

Ярослав Кривий народився 5-го травня 1927 року в селі Волківці Чортківського р-ну. Син дяка Волківської церкви, великого патріота і націоналіста, члена ОУН, якого поляки часто арештовували. Славко ходив до Чортківської гімназії і в 1943 р., як учень шостої гімназійної класи став членом Української Дивізії і служив на Словаччині і в Австрії, де при кінці війни потрапив у полон, в якому був півтора року. По звільненні жив в ДП таборі в Авгсбургу, де закінчив гімназію і в 1949-му р. приїхав до Детройту. По закінченні студій у Лаврентійському Інституті Технології працював в інженерному відділі фірми Кедиляк та інших інженерних фірмах над оформленням зовнішньої поверхні авт і став спеціалістом у цій трудній технічній ділянці.

Щойно в 1990 році Славко наважився нав'язати зв'язки з родиною і довідався, що Совети вивезли цілу родину: батька, дві сестри і двох братів на Сибір і тільки після смерті Сталіна вони були реабілітовані і повернулися додому. Родина Кривих у Детройті пережила велику і болючу втрату в 2002 році, коли передчасно помер син Зенко.

Від імені всіх пластунів і пластунок Станиці Детройт, як рівно ж усіх пластунів Чорноморців хочу передати рідним Славка глибоке і сердечне співчуття. Хочу рівно ж до цих слів долучити особисті співчуття мої, моєї дружини Наталки і нашої родини.

Дорогий Друже Славку! Твій передчасний відхід залишає велику прогалину в нашему житті. І коли Ти станеш до звіту на “Вічній Ватрі”, хай Господь Бог винагородить Тебе на небесах за Твою благородну земську працю. Прощай, Друже, з відходом у свою останню пластову мандрівку життя, в мандрівку у вічність, мандрівку заслуженого собі миру і відпочинку. Прийми від усіх пластунів Чорноморців клич “Доброго Вітру” у своїй останній Чорноморській плавбі до лона свого Творця, Вічна Тобі Пам’ять!



## НОВІ ПРИЧАЛИ

DR MARKO GUDZIAK  
3235 INTERLAKEN ST  
W BLOOMFIELD MI 4  
H 248 681 3546  
C 248 840 0845  
W 248 322 6103  
[mgudziak@comcast.net](mailto:mgudziak@comcast.net)

MR IHOR PAWLUK  
1212 CORNERSTONE BLVD #224  
DOWNTON PF 19335  
W 610 738 6238  
iapawluk@aol.com

MR SEVERYN PALYDOWYCZ  
P O BOX 688  
HUNTER NY 12442  
H 518 263 4866  
C 973 951 1481  
011 380 67 255 4040  
erkoklk@aol.com

МИРОН ГУМЕНЕЦЬКИЙ  
ДОНЦОВА 17/2  
79010 ЛЬВІВ  
UKRAINE  
[myrongyma@gmail.com](mailto:myrongyma@gmail.com)



**КУРІННА СТАРШИНА**  
10-го Куреня УПС „Чорноморці“

в глибокому смутку повідомляє,  
що наш довголітній член

пл. сен.

## **РОМАН КУПЧИНСЬКИЙ**

### **„ЖУЛІК“, ЧМ, ч. 144**

відплив в останній рейс дня 19. I. 2010.

Опечаленій Родині  
й Залозі Затоки Чесапік  
складаємо найглибші співчуття.

Курінна Старшина

### ***Забута пристань***

*Під вітром розгойдане плесо  
Колишнє забуті судна.  
Десь наче заплюскали весла  
І знов залягла тишина.*



*Мов цвінтар розкинулась пристань  
А їзгли високі хрести.  
іржса жерے залізо цеглиста  
І цвіллю порослі мости.*

*Сьогодні минає, як вчора  
І завтра так само пройде.  
Протонула сонця амфора,  
Мов привид у море бліде.*

Святослав Трофименко  
(“Зимовий Етюд”)

## Д Е Х Т О Є І Щ О Р О Б И Т Ъ ?

84 Йонтек: Відбув два місяці напромінювання на поворотний рак простати й повернувся до нормальної програми.

120 Зен: Очолив комісію "Нобелістів" яка детально простудіювала води, дна, береги, зарослі, хвилі, вітри, скелі, риби, кити, акули, мушлі, коралі, тами, раки, дівчат на пляжі, зорі на небі, кораблі, човни, каюки, дараби, ліхтарні, прибережну сторожу, піратів, бурі, вітри, компаси, вітрила, линви, кут лучів сонця, притягання від місяця ітд ітп – усе те на Великих Озерах – і прийшла до вагомого заключення, що в ріці Сен Клер є – хоча смердючої – але трохи ще води. Отже Гулівер може дальше плавати на свому нищильнику й підкріплювати забруднення водозбору!

170 Гарячка: В "Закордонній Газеті" з'явилось таке оголошення:

### **Пропозиції праці**

Шукаємо няньку-українку, щоб опікувалась двома немовлятами.  
Починаючи з місяця січня 2010. Понеділок-п'ятниця. Наш телефон - 973-644-0410 - залишіть повідомлення. Може бути з проживанням в нас, або можна доїжджати. Morristown, N.J. (Дзвінки від агенцій не бажані)

Усім відомо, що то є телефон Гарячки. Отож – у чому справа? На сам Новий Рік Маланка принесла Гарячці аж два дарунки: маленьку шпроточку й маленького карасика. Сердечні вітання! Як зачуваємо, вони обое усильно намагаються плавати. Доброго їм вітру! Тепер зрозуміло, чому Гарячка не годен сплатити своїх курінних внесків...

177 Міша: Обраний членом Крайової Пластової Ради ЗСА на чотири роки. Аж тепер буде порядок!

178 Бурміла: Провів гарну програму лещетування для юнацтва Америки. Глядіть теж: Додаток до цього "Чорноморця".

193 Гума: Обраний стерновим Залоги Чорного Моря. Почав будівництво нової чайки при активній допомозі Чорноморців із 25-го Куреня. За будівництвом можна слідкувати на парцелі Чорноморців: chm.plast.org.ua/2009/11/

### ЮВІЛЕЙ В ЦЬОМУ РОЦІ:

95-ліття: Швейк.

80-ліття: Аскольд

70-ліття: Мацьо, Кадзьо

60-ліття: Мах, Байда, Напруга

50-ліття: Сім.

ВІТЄМО Й ДОБРОГО ВІТРУ!

## ЗВІТ Голови Осередку НТШ у Дітройті Любомира Гевка

Загальний Збори Осередку відбулися 23-го травня 2009 р.в Українському Культурному Центрі о год.3 попол. На зборах вибрано нову Управу Відділу в складі:

Любомир Гевко - Голова

Любомир Яхницький - Заступник Голови

Олена Паливода - Секретар

Богдан Неганів - Скарбник

Віра Андрушків

Богдан Піхурко

Борис Легета

Рівнож вибрано Контрольну Комісію в такому складі:  
Андрій Джуль, Олександер Серафин, Микола Григорчук

За звітний час відбулися два Наукові Відчitti, одна Презентація Книжки, кількаразова співучасть Відділу в Громадських Святах, а також Осередок був репрезентований в кількох Ювілейних Святкуваннях Громадських Організацій Дітройту, а саме:

Наукові відчitti

1. 23 травня, 2009 - "Еміграція з України - причини та мотивації" - проф. Василь Лопух, директор адміністрації НТШ-А.

2. 23 травня, 2009 - "Презентація 1-го Тому Енциклопедії



Української Діаспори" - проф. Василь Лопух.

3. 11 жовтня, 2009, - "Громадянське суспільство і благодійність в Україні і США : порівняння" - мгр. Микола Дейчаківський, керівник програми допомоги Україні Фундації Ч.С. Мотта.

Після кожного відчitu відбувалися цікаві дискусії.

Громадські святкування

1. 23 серпня 2009 - "Святкове Відзначення 18-их Роковин Незалежності України" (у співпраці із іншими організаціями).

2. 7 жовтня, 2009 - "30-ліття Українського Культурного Центру в Дітройті" (Привіт в Ювілейній Книзі, репрезентація НТШ на бенкеті).

3. 14 жовтня 2009 - "60-ліття Пластової Станції в Дітройті", (репрезентація НТШ на бенкеті).

4. 1 листопада 2009 - "70-ліття Організації Українських-Американських Градуантів Дітройту та Віндзору" (репрезентація НТШ на бенкеті).

5. 15 листопада 2009 - "Літературно-Музичний Вечір поетеси Віри Кривої".

Сходини Управи Осередку

В звітовому часі Управа відбула троє сходин (6 жовтня 2009, 11 жовтня 2009 і 17 листопада 2009). На сходинах, крім обговорення біжучих справ, також розроблено плани на довшу мету (деякі вже частинно виконано), а саме:

1. Члени Управи виступатимуть регулярно на місцевих, українських радіо-програмах і будуть інформувати громаду про діяльність НТШ.

2. Нав'язати тісну співпрацю з місцевим Українським Музеєм-Архівом для зберігання місцевих історичних матеріалів та ініціювання спільних наукових імпрез.

3. Скріплення співпраці Осередку з Головною Управою НТШ та Українськими Відділами при Вейнському та Мішіганському Університетах для спільного використовування та фінансування запрошуваних, приїзджих викладачів. Голова Осередку вже мав в цій справі початкову розмову з Головною Управою НТШ в Нью-Йорку та університетами.

4. Збільшення числа членства Осередку.

5. Переведення архіву та адміністрації Осередку на комп'ютерну систему.



Орест Попович

## Д-р Андрій Храпливий відзначений за винаходи у волоконній оптиці

Як повідомило Товариство ім. Марконі Колюмбійського університету, два фізики-науковці компанії Alcatel-Lucent Bell Labs, д-р Андрій Р. Храпливий і д-р Роберт В. Ткач, які понад 20 років працювали разом як пionери в даній галузі, здобули нагороду ім. Марконі на 2009 рік за свої дослідження нелініярності оптичних волокон, яка драстично обмежує проходження в них світла на далекі віддалі. Винахідники опрацювали нові способи, що ними колosalно підвищили швидкість і пропускну здатність проходження в комунікаційних системах, які вживають оптичні волокна.

Застосовані в комунікації оптичні волокна передають голос, циферні дані та образи у формі пульсів лазерного світла. Це процес, який є основою інтернету та інших модерних систем телекомунікації.

Храпливий і Ткач розвинули концепт контролю над дисперсією світла, так щоби окремі струмені інформації можна було посылати окремими кольорами світла на одному волокні. Для уdosконалення цього процесу вони винайшли нове оптичне волокно, здібне забезпечити велике число довжин хвиль /кольорів/, які передають сигнали з великою швидкістю. Цими винаходами вони уможливили системи волоконних проходжень зі здатністю понад трильйона бітів /одиниць інформації/ на секунду на одному волокні – стократне поліпшення над попередніми системами.

Це нове волокно, яке винайшли Храпливий і Ткач, знане як “Non-zero Dispersion Fiber” (NZDF), стало сьогодні стандартом в індустрії і призвело до вибухового зросту в комунікації. Дотепер у світі заінстальовано біля 50 мільйонів миль волокна NZDF. «Дуже мало науковців осягнуло стільки, як Енді Храпливий і Боб Ткач» – відмітив шеф-науковець Бел Лабораторій, Род Альфернес.

Винахідники одержали свою нагороду 9 жовтня 2009 р. на Річному Обіді Нагород у Больоньї, Італія, під час двохденного симпозіуму, що його гостила большонська Фундація ім. Марконі /винахідника радіо/.

Андрій Храпливий одержав свій бакалаврат з фізики на Університеті ім. Вашінгтона в Ст. Люіс, а дипломи магістра і доктора фізики на Корнельському Університеті. З 1980 р. він працює у Бел Лабораторіях, де сьогодні займає пост віце-президента від досліджень у галузі оптичних проходжень.

Д-р Храпливий має понад 30 патентів і ряд найвищих нагород своєї індустрії: 1998 Lucent Technologies Patent Award, 1999 Thomas Alva Edison Patent Award; 2003 John Tyndall Award.

У 1999 р. був відзначений як “Винахідник Року” в Нью-Джерзі. Д-р Храпливий має титул “фелов” в Бел Лабораторіях, є членом Національної Академії Інженерій, дійсним членом Оптичного Товариства Америки, Товариства Електричних Інженерів і Наукового Товариства ім. Шевченка в Америці. Його співробітник д-р Ткач не є українського походження.



Андрій Храпливий

## Тренування пам'яті за Слюсарчуком

**Р**озставте різні дрібні предмети на столі. Із-поміж них виберіть один, наприклад сірникову коробку. Зосередьтеся й дивіться на коробку так довго, щоб, заглянувши очі, змогли її детально описати. Так, наче вона перед очима. Цей прийом відпрацьовується до автоматизму. Починати треба з одного предмета, а потім поступово

додавати інші. Людина має чітко запам'ятати за допомогою зору всі предмети. Великі обсяги інформації необхідно сортувати в блоки. Наприклад, у набір предметів чи таблиці чисел. Якщо це — числа, то беруться три перших з одного кінця, а потім — три цифри з правого блоку. І так поступово візуально запам'ятовуються всі цифри.



## «Свято пампуха» у Львові

■ ЯРОСЛАВА ДОБРОСИНЕЦЬ

**З** 8 до 10 січня у Львові втретє відбуватиметься «Міське свято пампуха» у дворику міської Ратуші. Про це повідомив Андрій Сидор, начальник управління культури та туризму Львівської міської ради.

Свято розпочнеться вроочистим різдвяним парадом, котрий кро-куватиме від Оперного театру до Ратуші.

«Перший і другий дні свята будуть проходити як чвертьфінал та півфінал свята. Відбудуватимуться конкурси вертепів, колядий змагання,

пов'язані з пампухами. 10 січня підбиватимуть підсумки, вручатимуть призи переможцям, зокрема в номінаціях за найсмачніший рецепт, за піддання пампухів на швидкість», — зазначив посадовець. Окрім денної, заплановано й вечірню програму. Що-вечора впродовж трьох днів із різдвяними програмами виступатимуть колективи «Перкалаба», «Файно» та «Бурдон».

«Різдвяні свята — це не тільки святкування за родинним столом, а й можливість показати туристам і самим львів'янам наш фольклор, наше мистецтво — і вертепи, і коляду», — за-значив пан Сидор.



## З ДІЯЛЬНОСТИ ЗАЛОГ

Залога Атлантического океана - Південь:

Залога відбула сходини 12 грудня 2009. Присутні: Йонтек, Белог і Довбуш. Белог заявив, що переноситься на Флориду. Стерновим обрано Довбуша.

Залога Атлантического океана - Північ:

Залучую фото Чорноморців на пластовій свічечці Бостонської станиці 9-го січня. З ліва Каз, Ширяк, Срібний Іван і Сплюх.

ДВ!

Каз

---



Залога Тихого Океану:

29 вересня 2009 відбула сходини з нагоди відвідин Каза. Знімка з тих сходин - на наступній сторінці. На знімці є:

Задній ряд зліва: Богдан Миронюк, Володимир Пайда, Грицько Радіон, Юрко Федик, Адріян Магаляс, Ярема Полатайко, Вадим Добрянський, Павло Стефанів.

Передній ряд: Славко Когут, Марко Варцаба, Каз, Микола Добротвір, Тереся Ляхович (Варцаба).



Залога Озера Ірі:



Остання знимка, на якій є сл. П. Славко Кривий. Вона зроблена 23-го червня 2009 року по похороні і поминках сл. п. Владка Кізими (Кізя), які відбулися в Українському Культурному Центрі в Ворен (передмістя Детройту).

На фото зліва сидять: Любомир Гевко (Любко), Ярослав Кривий (Славко), Богдан Федорак (Богдасик); стоять: Гриць Костинюк (Мокрий Гриць), Ген'є Михалович (Гулівер), Ярко Оришкевич (Пльомба) – курінний, та Микола Григорчук (Нік).

Ця знимка зроблена в бюрі Богдасика, який є почесним консулом України в Детройті, де Залога відбула короткі, неформальні, товариські сходини, на яких пригадували “добрі старі часи”. (*А чи була вода з Чорного моря? – ред.*) Ніхто не сподівався, що за пів року Славка не буде між живими. Вічна Йому Пам’ять!

(Подав Любко, ЧМ)

## МОРЕ В ПРЕСІ

## Гребля — заняття, що подоляє класові бар'єри

■ Андрій Годованець, VOA

**Б**ідність у Сполучених Штатах нині чи не найбільше шкоди завдає юному поколінню. Утім, діти, що живуть у незадовільних умовах, таки можуть знайти вихід із такого становища, а інколи порятунок приходить із доволі несподіваного боку. Нещодавно в штаті Вашингтон стартувала програма, яка дає нагоду підліткам із бідних сімей почати займатися таким традиційно привілейованим спортом, як гребля.

14-річна Кайра Ріггінс чимало часу проводить в автобусі. Дільниця, у

якій вона мешкає, є досить небезпечною, а її мати — інвалід, відповідно не працює. Кайра п'ять днів на тижденьходить на виснажливі тренування. «Коли я почула про академічну греблю, то навіть не знала, що це таке. Я гадала, що це щось на зразок веслування на байдарках», — каже дівчина.

Тренер Карла Ландіс і організація, яку вона створила, прагнуть зробити цей спорт доступнішим. Пані Ландіс переконана, що це навчить їх командної роботи й дисципліни. «Вони б ніколи не спробували греблі, якби ми не створили цієї команди, адже це — дуже дорого. Тут дуже важ-

ко дійти до практичних занять і треба скласти докупи багато не відомих досі компонентів», — переконана тренер.

Кен Могамед — вихodeць із великої сім'ї з невеличким достатком. Він щодня годинами добирається на заняття трьома автобусами. Кен уважає, що саме цей спорт допоможе йому потрапити в коледж.

А мати Кайри запевняє, що цей спорт навчив її доньку зосереджуватися й планувати, і зізнається, що не сподівалася, що хтось у родині займатиметься греблею. «Ми ніколи не думали, що гребля коли-небудь стане частиною нашого життя. Цей спорт, швидше, — для багатих», — дивується жінка. На човнах, доступних для дітей із бідних сімей, не запитують, маєш ти досвід чи гроши.

### КОРОТКО

#### Катастрофа

На борту турецького судновантажу, що стоїть на рейді в акваторії столиці Абхазії Сухумі, виникла пожежа. «Рятувальну операцію ускладнює те, що на морі — сильна буря. Під час гасіння пожежі на судні сильні опіки отримав один із членів екіпажу — Георгій Подбельський, уродженець Одеси. Його було доставлено на берег і шпиталізовано», — повідомив представник управління.

#### Вірус

На борту круїзного лайнера *Celebrity Mercury*, який здійснює тур Карабійським морем, 326 пасажирів і 27 членів екіпажу постраждали від невідомого віrusу. У хворих спостерігається порушення травлення, діарея і нудота. Загалом на борту судна перебуває близько 1,8 тис. пасажирів і понад 800 членів екіпажу. У всіх хворих узято аналізи, які відправили до лабораторії для подальшого вивчення штаму віrusу. *Mercury* вийшов із Чарльстона 15 лютого. Очікується, що лайнер повернеться в порт 26 лютого.



■ ЄВГЕН КЛІПЕН

ника. «Другого механіка й мене зачинили в машинному відділенні, щоб ми могли підтримувати судно на ходу», — розповідає третій механік Олександр Лупачов. Натяло та Ларису із чоловіком — штурманом Константином Крупським — поселили в окремий каюти. Там вони й перебували всі вісім місяців.

Як розповіли екс-полонені, одразу після захоплення вони почали будувати плани законоту. До цього їх підірвав Костянтин Крупський, другина якого була вагітна. Але повстяння не відбулося — команда побоювалася, що жінки можуть стати жертвами перестрілки. Моряки вирішили обмежитися пасивним опором: знесхтунили судно й зачепили гіратам, що закінчилося паливом. Тоді бандити вигнали весь екіпаж на палубу й заявили, що всі заручники будуть жити там під палочним сонцем. Шантажем хлопців примищили піти на компроміс і, таким чином, повернути електрику.

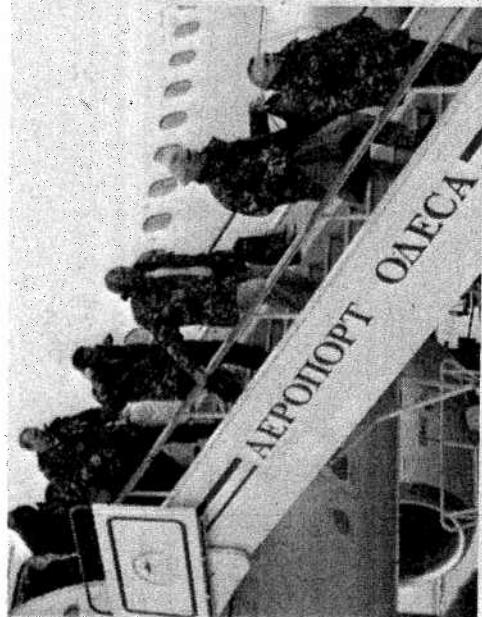
Побоювання підтвердилися наступного ж дня, 2 травня 2009 року. «На нас напало лише дев'ять родій. Сомалійці називали «Аріану» на двох швидкісних катерах, оснащених готужними японськими двигунами. Перевага у швидкості була величезною — ми йшли максимум

восьми місяців нишпорили суховантажем у пошуках збідничі.

Різниці між жіночим і чоловічим одягом вони не робили — натягували на себе все: від брудних робочих шортів до жіночої спідньої білизни. Головним трофеєм для бандитів були гроши, але, знайшовши українські гривні, пірати байдуже викидали їх на підлогу.

Відпочивали корсари своєрідно: «Іноді вони нагадували корів — пропускали між зубів глоочки з листочками. Через це зубів у них просто немає — тильки чорні пенеки», — поділився враженим Олександром Дупачов. — Вони випрошували в нас диски з фільмами. Особливо стрічки про війну: диск із серіалом «Штрафбат» завдивився до драк! Свого вагажа Мухаммеда пірати безмежно боїлися. Якось виши з «Аріани» ступили 6 січня. На одеському летовищі їх зустрічали рідні та близькі. Крім них, у будівлі аеропорту юрмілися численні чиновники зі Секретаріату Президента, МЗС і Одесської обладміністрації.

Біля трапу хлопців зустрічав губернатор Одеської області Микола Сердюк. Зазначимо, що не так давно моряки скажилися на чиновників, зокрема на главу держави, який не виконав



# Полонені 3 «Аріані» повернулися додому

Українські моряки встановили сумний рекорд перебування в піратському полоні



ми по-справжньому злякалися, адже вони від лоти могли нас усіх пересрілати. Але гроши все-таки знайшлися — у внутрішній частині циліндра».

Добу бандити рахували

й ділли винкуп, і тільки тоді

звільнili «Аріану». Через

півгодини на борт судна

із гелікоптера висадилися

натовські військовики, які

общували судно стосов-

но вибухівки. Незабаром

привезли продовольство та медикаменти. А за кілька днів до «Аріані» підійшов буксерувальник.

Водночас із паливом на

«Аріану» прибули й при-

ватні охоронці. Коли судно

вже підходило до Оману,

охрана позбулася своїх

автоматів, викинувши їх

за борт. Інакшев суптани

їм би загрожував чималий

торемний термін.

На рідну землю поло-

нені з «Аріані» ступили 6

січня. На одеському лето-

віщі їх зустрічали рідні та

близькі. Крім них, у будівлі

аеропорту юрмілися чис-

ленні чиновники зі Секре-

таріату Президента, МЗС і

Одеської обладміністрації.

Біля трапу хлопців зустрі-

чав губернатор Одеської

області Микола Сердюк. Зазна-

чимо, що не так давно

моряки скажилися на чи-

новників, зокрема на главу

держави, який не виконав

► Напад:

Побоювання підтвердилися наступного ж дня, 2 травня 2009 року. «На нас напало лише дев'ять родій. Сомалійці називали «Аріану» на двох швидкісних катерах, оснащених готужними японськими двигунами. Перевага у швидкості була величезною — ми йшли максимум

11 вузлів, а вони — 20. На судні отоносили тривогу, капітан почав маневрувати, катори впритул до судна.

Але це не допомогло», — констатує вахтовий матріс Юрій Васильченко. Один із піратів спробував закинути з корミ невеликий трап із гаками, але з першого разу в нього не вийшло.

Команда, як могла, чинила опір захопленню. «Старпом вискочив на палубу і почав відстрілюватися ракетницями. Ми подали сигнал тривоги, а капітан натиснув таємну кнопку, яка сигналізує судновласникові про те, що судно захопили пірати», — розповідає пан Лупачов. Але опір був марним.

Піднявшись на судно, пірати вишуквали ко- манду на палубу і почали уточнювати її чисельність. За словами другого ме- ханіка Андрія Муругова, екіпаж намагався сковати від бандитів жінок — кока Ларису Салинську та дю- вальну Наталию Пось. Однак невдовзі стало зрозуміло: їх усе одно знайдуть.

Довелось вивести жінок на палубу. При цьому в моряків виникло враження, що пірати заздалегідь знали, скільки людей є на «Аріані».

«Х провідник одразу заявив, що нас — 24, і вимагав показати всіх членів екіпажу», — аналізують пережите моряки. Після пошуку в більші частину команда загнали в порожнє простору катуся судновлас-

захоплення заручників з'явилася інформація про те, що українців катують.

У перші дні пірати «ви-ховували» членів екіпажу на прикладах інших това-рищ. «Капітана били до напівсмерті, а старпома якось побили так, що йому майже тиждень довелося відлежуватися в скрімей каютах», — із жахом прига-due матрос Юрій Василь-ченко. Так пірати мстилися за знесхрумлене судно і домагалися покори від капітана та механіка.

До кінця червня, за сло-вами штурмана Сергія Лу-пачова, пірати зрозуміли, що не отримають бажаної суми від грека-судновласника. «Спочатку вони вимагали 10 млн USD, потім погодилися на 5м». Проте судновласник пропонував тільки 820 тис. USD, тому вагажок банди Мохаммед вирішив перетворити «Аріану» на плавучу базу піратів і з неї захоплювати інші кораблі. — розповідає дяді Сергій Лупачов. — 28 червня він нагазав екіпажу готуватися до виходу в океан. Ми тоді стояли на рейді біля містечка Хобой».

Бандити привезли на «Аріану» боєприпаси та боєкізи з пальни. Прибула підмога — ще десетка півтора піратів, обробочих до зуїв. Вони по черзі охороняли полонених. Один з новоприбулих хизувався, що брав участь у захопленні судна «Файнан».

Нагадаємо, що «Файнан» з вантажем військової техніки та боєприпасів со-

обіцянки й не допоміг Українським із поверненням на Балківщину.

У Одесу на лоточну смугу пропустили й родичів, що відправда, згідно із заданільгідом затвердженим списком. Цей факт, до речі, спричинився до скандалу. Дружина електромеханіка Олександра Фюта зробила спробу провести до трага Сергія Тірітика (за чутками, він сплатив частину викупу за «Аріану»). Проте цьому завадила служба безпеки аеропорту, посилана на це міністерство. У відповідь на це багато одеситів відмовилося зустрічати рідних разом із чиновниками.

На істризійним випробуванням, за словами третього механіка Олександра Лупачова, стала заправка суднового джигу на півночі Хобою. «Залишилося засвітіти мало пального. Тому мотористам доводилося спускатися на дно резервуарів і вигрібати пальне від дранців справжнім сяятом. До речі, саме капітан «С-панія» побачив на палубі бранців спіріднія, як про непорозуміння, забули. Одесити обіймалися плачали, дарували кошишним полоненім квити, передавали з рук у руки дітей. «Ми ще в літаку визирали в іномінатори, намагаючись побачити Одесу», — розгулено скажав пан Васильченко. Пан Салинську, яка втратила від половини дитину, била трапу родичі підхопили під руки й посадили в автобус із тонованним склом.

Принана Дегтярь інспектор компанії «Укркрайон» запевнила, що колишні заручники отримають компенсації: «Судновласник виплатить усім по 1 000 USD за кожен місяць половину. Моряки вже одержали гроші за речі, украдені піратами. Отримають вони й зарплати за весь період».

Уже вміло казати «дякую» й «добре». Більша частина екіпажу не постраждала від піратів, окрім капітана Геннадія Воронова та старпома Володимира Стрєньово-ва. Їх били майже щодня, а якось зв'язали капітана та притримали його в спеку на палубі п'ять годин. Так пірати добивалися прискорення виплати викупу та постановки суховантажного судна «на хід».

Якось «Аріані» допомогли іспанські моряки, які завадили службі безпеки аеропорту, посилана на це міністерство. У відповідь на це багато одеситів відмовилося зустрічати рідних разом із чиновниками.

На істризійним випробуванням, за словами третього механіка Олександра Лупачова, стала заправка суднового джигу на півночі Хобою. «Залишилося засвітіти мало пального. Тому мотористам доводилося спускатися на дно резервуарів і вигрібати пальне від дранців справжнім сяятом. До речі, саме капітан «С-панія» побачив на палубі бранців спіріднія, як про непорозуміння, забули. Одесити обіймалися плачали, дарували кошишним полоненім квити, передавали з рук у руки дітей. «Ми ще в літаку визирали в іномінатори, намагаючись побачити Одесу», — розгулено скажав пан Васильченко. Пан Салинську, яка втратила від половини дитину, била трапу родичі підхопили під руки й посадили в автобус із тонованним склом.

Принана Дегтярь інспектор компанії «Укркрайон» запевнила, що колишні заручники отримають компенсації: «Судновласник виплатить усім по 1 000 USD за кожен місяць половину. Моряки вже одержали гроші за речі, украдені піратами. Отримають вони й зарплати за весь період».

## ► Звільнення

Останнім стресом, за розповіддю механіка Андрія Муругова, стала передача викупу: «10 грудня нас вивели на палубу та змусили розставити руки в дівчинку із собою».

До початку серпня пірати все ще наполягали на сумі викупу 3 млн USD.

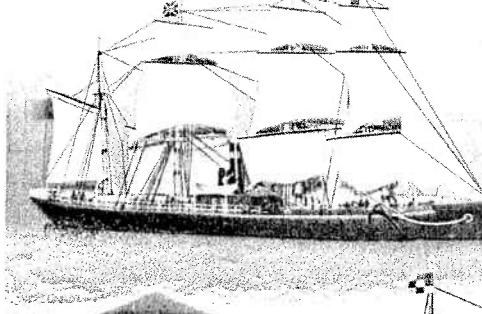
Але судновласник Мінос Спірос готів був заплатити лише 820 тис. USD. У зв'язку із цим було різко обмежено пайку морякам, пірати почали погрожувати українцям, що продадуть їх у рабство.

Одразу після захоплення судна екіпаж пограбували — пірати забрали одяг моряків. На думку екіпажу, лихолії мали вигляд голодних обідранців. Одягнені в общарпатний камуфляж і підперезані мотузками, бандити впродовж усіх

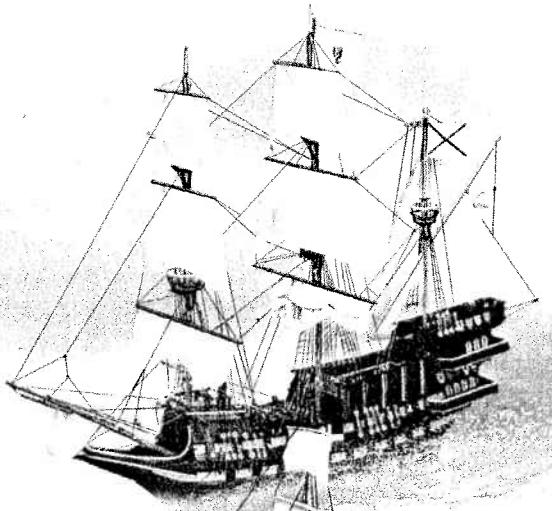
## СТОРИНКА ШПРОТОК І КАРАСИКІВ

### ЕПОХА ВІТРИЛЬНИКІВ

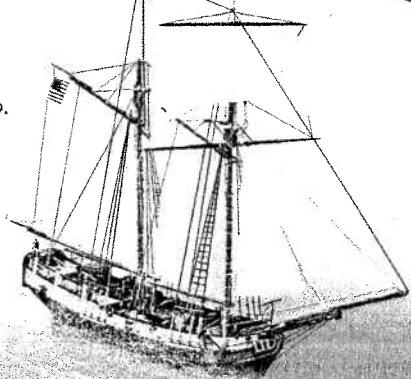
«Сан Мотео» — військовий галеас.  
Іспанія, 1571 р.



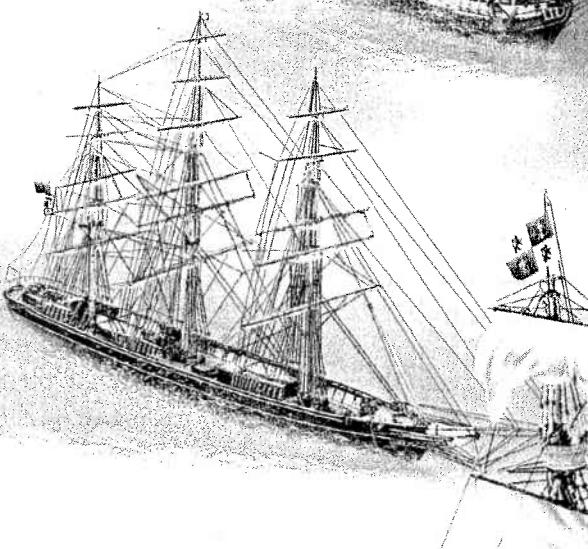
«Болтик» —  
трансатлантичний  
лайнер.  
Великобританія, 1864 р.



«Індепенденс» —  
озброєна шхуна.  
США, 1778 р.



«Ле Ренар» — озброєний  
тендер.  
Франція, 1770 р.

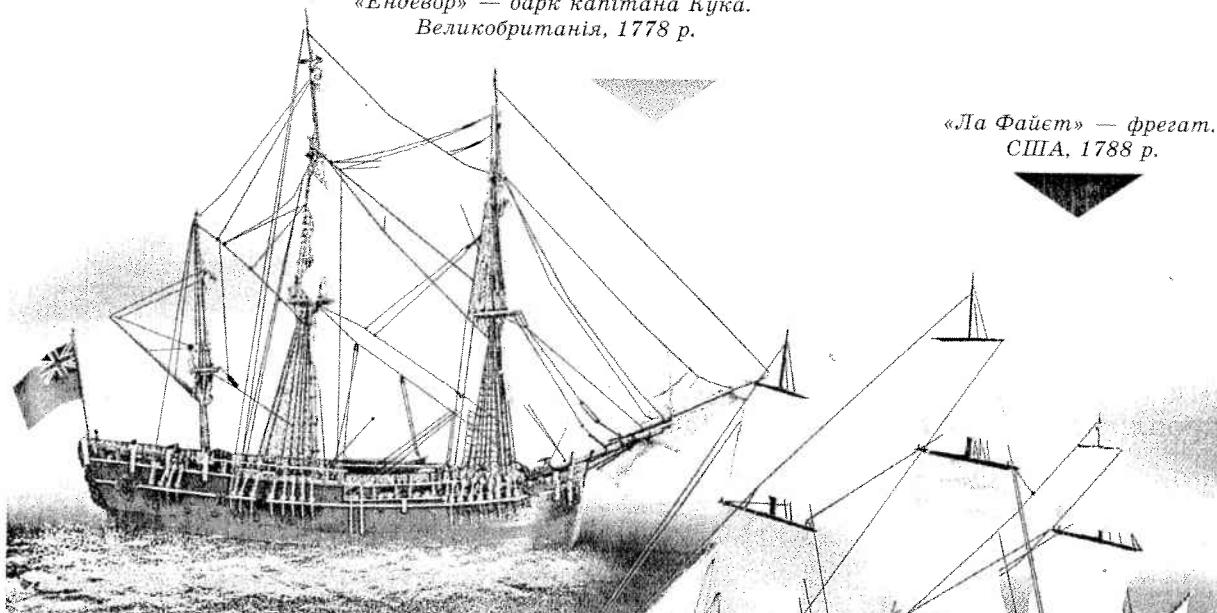


«Камті Сарк» — кліпер.  
Великобританія, 1869 р.

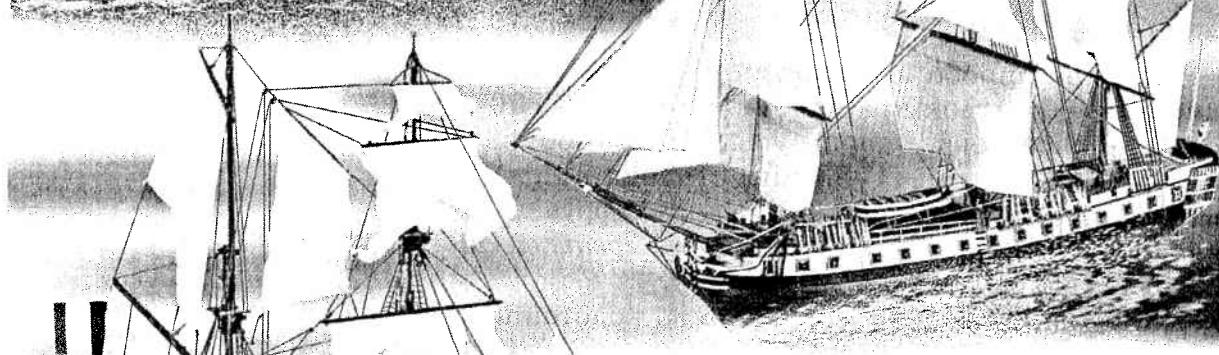


«Сан-Франциско» —  
озброєний галеас.  
Іспанія,  
1570 р.

«Ендевор» — барк капітана Кук.  
Великобританія, 1770 р.



«Ла Файєт» — фрегат.  
США, 1788 р.



«Ла Хуссар» — озброєна шхуна.  
Франція, 1848 р.



Цікаво, що вітрильні судна могли рухатися не тільки за вітром, але й проти вітру.

Для цього вони йшли *галсом* — лінія шляху корабля від повороту до повороту. Це дозволяло судну рухатися уперед навіть при повному штилі.

## ВИЛАМИ ПО ВОДІ



**Іван Яців жарти жарить**

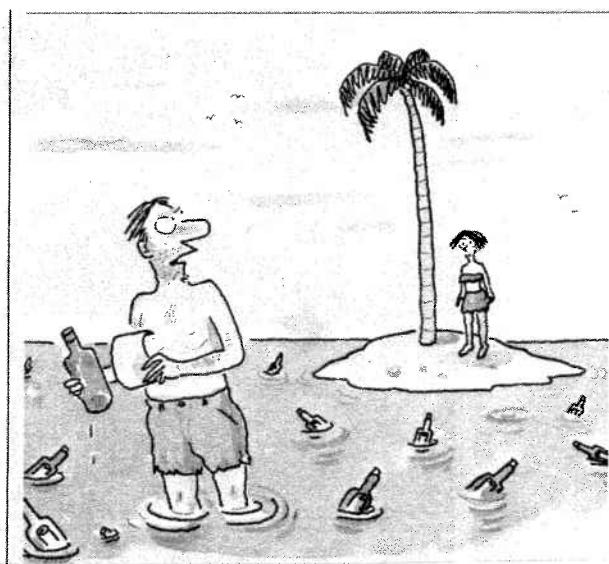
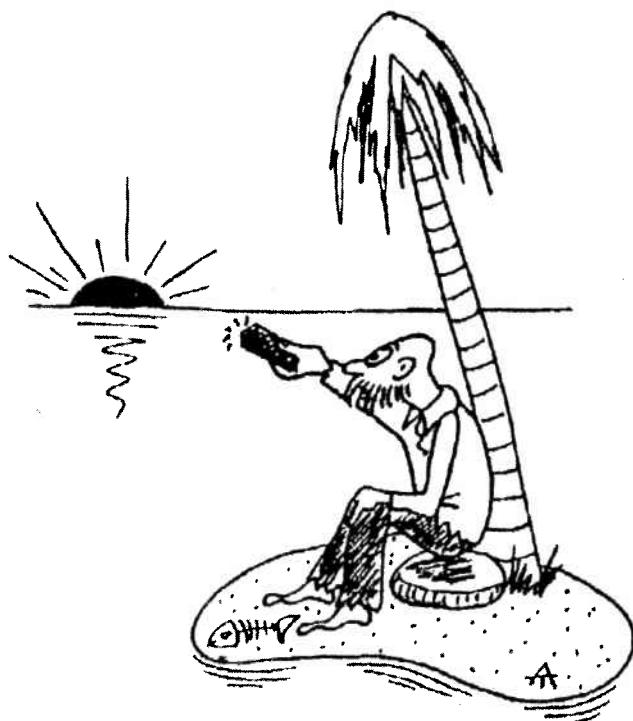


Чоловік застрахував своє життя і незабаром втопився. Сусідка каже вдові:

- Яке щастя, що ваш чоловік був такий передбачливий, хоча не вмів ні читати, ні писати.
- Ну і слава Богу, не вмів її плавати, - додала вдова.

Сидить чоловік у парку, ловить рибу. Підходить до нього міліціонер і каже:

- З вас штраф 20 гривень за риболовлю в неналежному місці.
- А хто сказав, що я рибу ловлю? Я хробака купаю!
- Тоді штраф 50 гривень, за те, що хробак без плавок у публічному місці.



**ЗНОВУ ЗЕН ПРИСЛАВ "УНІВЕРСАЛ"**

На пляжі: "У зв'язку з оголошеннем української мови державною, волання про допомогу іншою мовою братися до уваги не будуть".

\* \* \*

Молодий рибалка питав у старшого:

- А чим зимня рибалка відрізняється літньої?  
- Та нічим! Та же п'янка, тільки зимою.

\* \* \*

Йде рибалка і тащить величезного сома, кілограмів на 100,

аж згорбився. Назустріч йому інший рибалка з відром карасиків. І ехидно так:

— А що, лише одного зловив?

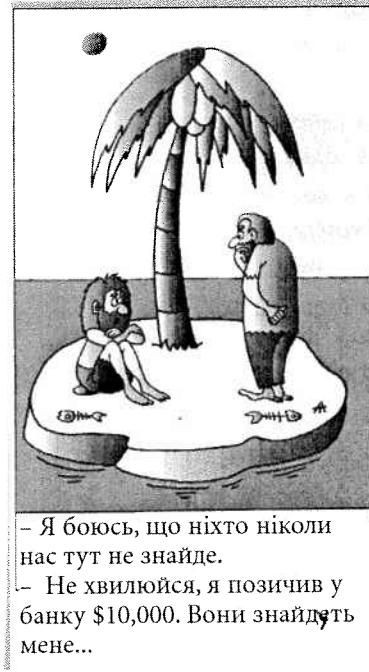
\* \* \*

Найсильніша байка рибалки: "Коли я витяг цю рибину зі ставка, то рівень води понизився на півметра!"

\* \* \*

- Ти на рибалку надовго?  
- Та ні, всього дві пляшки взяв.

\* \* \*



— Я боюсь, що ніхто ніколи нас тут не знайде.

— Не хвилюйся, я позичив у банку \$10,000. Вони знайдуть мене...

## ІЛЮЗІЯ

Над тихим морем двоє йдуть. Один другого зве: — Ти подивись на горизонт. Там корабель пливе.

А другий довго придивлявсь і мрежився, як дід: — Який то в бісі корабель? То дерев'яний пліт.

Дивились довго з-під долонь. І знов почувся крик: — Ти придивись! Хіба ж то пліт? То плава черевик.

Такі, либо нь, і люди є між нами на землі, що схожі здалеку лише на горді кораблі.

**Ш**торм. Корабель кидає на рифи, і він ось-ось розіб'ється вщент. Капітан:  
— Рятуйтеся, хто може!  
Усі — за борт!  
— А хто не вміє плавати?  
— Тоді ходи сюди й кермуй!



"NAVIGARE  
NECESSE EST  
VIVERE NON "